Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer

Elektrizitätswerke

Band: 52 (1961)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ELSOLD-LÖTZINNDRAHT

ELSOLD ist aus reinsten Metallen hergestellt

ELSOLD fliesst rasch und bindet schnell

ELSOLD ist absolut korrosionsfrei

(von der PTT geprüft)

Verlangen Sie Unterlagen und Preise





SCHONT DIE KUPFERSPITZEN





nach ca. 25 000 Lötungen mit ELSOLD

SAUBER + GISIN AG · HÖSCHGASSE 45 · TEL. 051 34 80 80 · ZÜRICH 8

35.01

Klar sehen auf OSRAM * bestehen

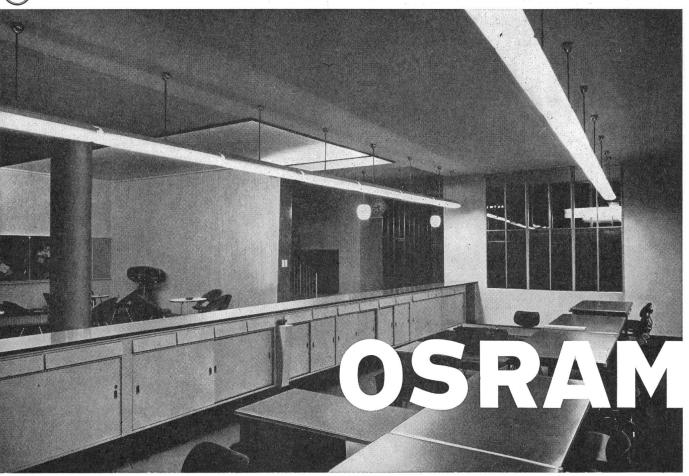
Mehr leisten... Dann gutes Licht — OSRAM-Licht Mit OSRAM-L-Fluoreszenzlampen lässt sich gut arbeiten; sie geben 3-4 mal heller als Glühlampen und spenden angenehmes Licht das Augen und Nerven schont. Wie Sie mit OSRAM richtig beleuchten, sagen Ihnen unsere Lichttechniker gerne.

OSRAM AG. Zürich 22, Telephon 051/327280



*OSRAM-Lampen langlebig und zuverlässig







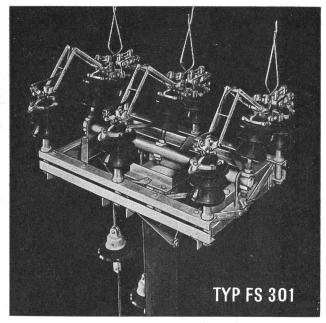
Für die Beleuchtung von Uhren, Eingängen etc. verwenden Sie unseren Spot-Reflektor aus Kupfer



Karl Gysin & Co. AG Basel 4

Fabrik technischer Leuchten Lichttechnisches Beratungsbüro

Lothringerstrasse 30 Tel. (061) 43 01 20



Der Freileitungsschalter

für die Spannung 20 kV, 250 A, verwendbar bis zu 23 kV Robuste Bauart / absolute Betriebssicherheit

Alpha A.S. Nidau

Telephon 032/2 46 92



Walter Bertschinger AG Luzern

Lindenstr. 15, Tel. 041 / 2 75 74

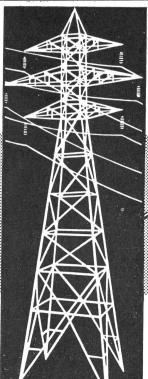




Wir lösen jedes Beschriftungs-Problem

SPECKERT-KLEIN

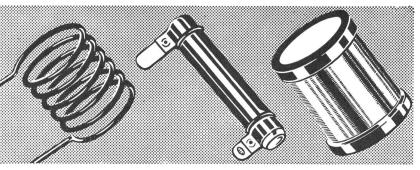
Zürich 1 Schweizergasse 20 / Löwenplatz Tel. 25 00 50



© (033) 23821

Kabel und Drähte

für Freileitungen in Kupfer, Bronze, Aluminium, Stahl-Aluminium, ALDREY



 $\label{eq:widerstandsdrahte} \mbox{Widerstandsdrahte} \\ \mbox{bis 0,04 mm } \mbox{\varnothing in Nicklin, Konstantan} \\$

SELVETHUN



PHILIPS Universal-Messinstrument

- 28 Messbereiche / Grosser Frequenzbereich
- Spannbandaufhängung des Messwerkes
- Innenwiderstand: 40 000 Ω /V \sim 1666 Ω /V
- Einfache Bedienung
- Zubehör: Ledertasche / Prüfspitzen
- Stromwandler bis 300 A / Shunts bis 100 A
- Preis ohne Zubehör: Fr. 220. -



Philips AG Abt. Industrie Postfach Zürich 27 Tel. 051/25 86 10





Rostschutz- und Dichtungslack und Terolin-Kitt

Hitze-, kälte-, säurebeständig u. wasserdicht, für Eisen, Blech, Holz, Beton, Asphalt u. Bedachungen aller Art. Beste Unterwasserfarbe für Kraftwerke u. Schiffe. Kein Mennigvorstrich.

Seit 44 Jahren bewährt!

Ausschliessliche Fabrikation:

R. KÄLIN, BASEL

Büro und Lager: Vogesenstrasse 167,

St. Johannbahnhof, Geleise B 6 Telephon (061) 43 02 23



MC-Steckkontakte MC-Verbindungskabel

Der anerkannt beste Steckkontakt als Bauteil für:

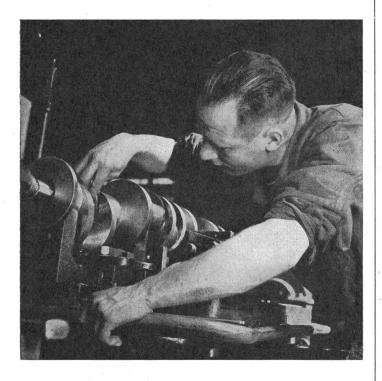
Ein- und Mehrfach-Steckverbindungen, elektrische Kupplungen, Wähleinrichtungen, Steckplatten, Steckblocks, steckbare Schubladen und dergl. für die Starkstromtechnik, Hochspannungstechnik, Schweisstechnik, Nachrichtentechnik, Elektro-Chemie und Regeltechnik.

MULTI - CONTACT

BASEL

Telephon 061 - 43 55 33 Sommergasse 48

SIEMENS

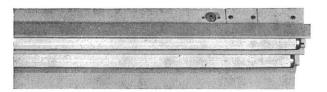


BELEUCHTUNG

Das Arbeitstempo in den Werkstätten und in den Fabriken wird immer mehr gesteigert. Höhere Anforderungen und präzise Arbeit erfordern aber eine einwandfreie Beleuchtung.



Unsere Lichttechniker sind Spezialisten in der modernen Werk-Beleuchtung. Nutzen Sie ihre Erfahrung bei der Planung und Ausführung. Wählen Sie SIEMENS — auch für Beleuchtung.



Gerne senden wir Ihnen die ausführliche Dokumentation

SIEMENS ELEKTRIZITÄTSERZEUGNISSE AG

Zürich, Löwenstr. 35, Tel. (051) 25 36 00 Lausanne,

1, chemin de Mornex, Tel. (021) 22 06 77





LUXRAM-LICHT

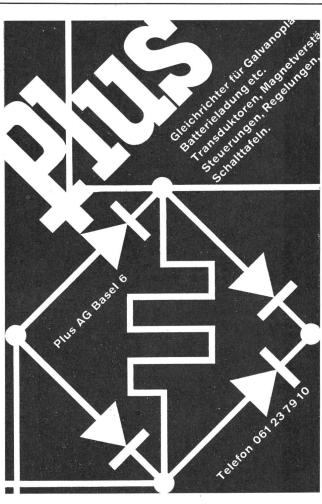
Verlangen Sie kostenlos unsere Abhandlung über unsere Quarzlampen mit der medizinischen Wirkung

SUNRAY-SONNE

LUXRAM

LUXRAM-LICHT AG. GOLDAU TEL. 041/81 63 81







Wir leben von Hanfsamen

Kennen Sie ein Geschäft, das mit kleinerer Marge arbeitet als eine Bank? Aus einer Bruttospanne von nur 2½% bestreiten wir Löhne, Unkosten, Verdienst . . . und bieten dafür dem Gewerbetreibenden Kredit für Bareinkauf und Betriebsvergrösserung.

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK







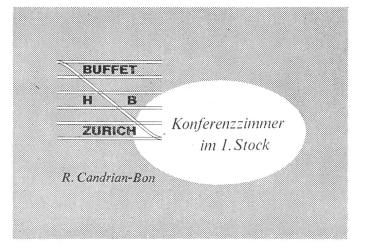
als Spezialität

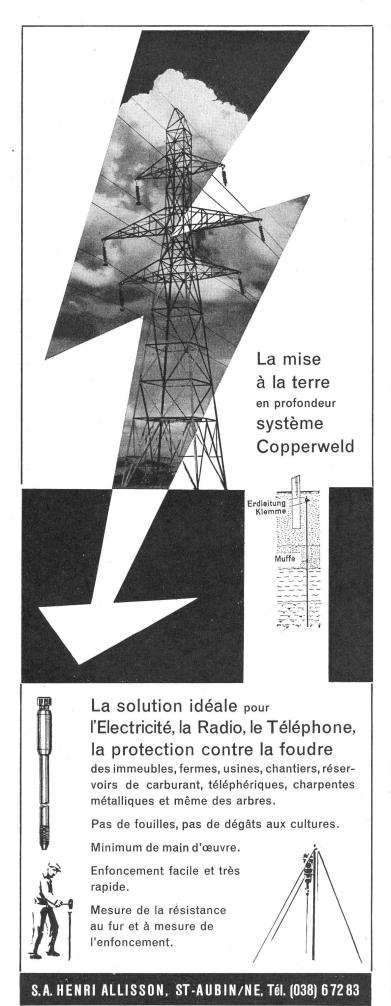
fabriziert in la Qualität und bewährter Ausführung

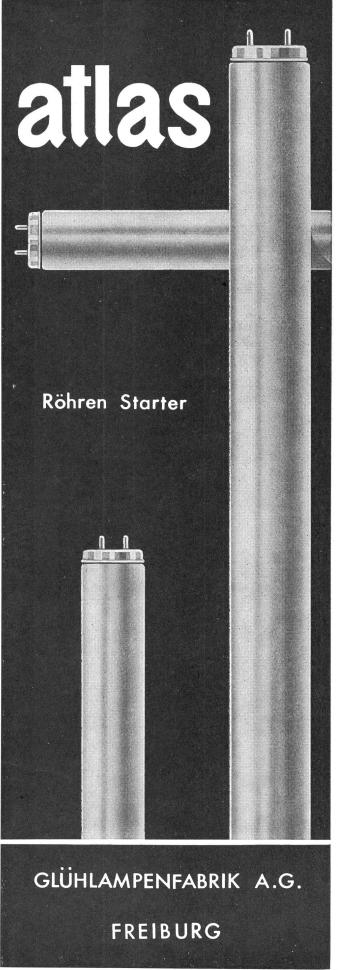
Jacq. Thoma

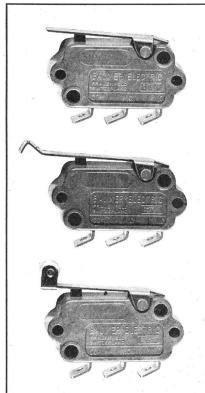
Drahtbürstenfabrik
Winterthur

Tel. (052) 2 67 73









Micro-Schalter

Serie 600 SEV gepr. Typ 601 10 Amp. 380 V ~ Typ 602 6 Amp. 380 V ~ mechanische Lebensdauer 20 Millionen Schaltungen

Über 15 verschiedene Basistypen Differenzialweg bis 0,07 mm Tastendruck bls 7 gr.

Anschlüsse: Lötanschlüsse AMP-Anschlüsse

In Vorbereitung: Schraubenanschlüsse Anschlüsse für gedruckte Schaltungen

Reichhalt!ges Zubehör Photos in natürlicher Grösse

Baumer Electric

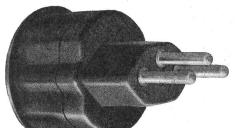
FRAUENFELD Telephon (054) 73326





VERBINDUNGS-STECKER

Zur Verwendung des alten Erdsteckers bei neuen Steckdosen (Endsystem)





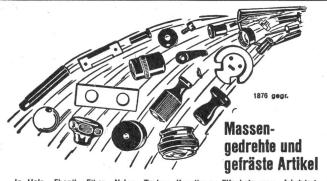
Nr. 2610

Zu beziehen durch den Elektro-Grosshandel

ELECTRO-MICA AG., Mollis

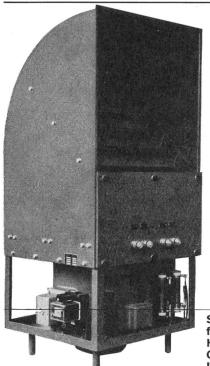
Telephon 058/44124





In Holz, Ebonit, Fiber, Nylon, Trolon, Kunsthorn, Elfenbein usw. fabriziert J. BIETENHOLZ & Co., Pfäffikon-Zch. Automatendreherei Kunstharz-Presserel





Spezial-Gleichrichter für die Lieferung der Hilfsbetrieb-Gleichspannung auf Lokomotiven



Elektro-Apparatebau Olten AG Ölten Telephon 062 519 61





E.M.B. ELEKTROMOTORENBAU AG. Tel. (061) 41 1850 BIRSFELDEN Basel/Schweiz

Das braucht jeder Installateur.

Zangen - Ampère- u. Voltmeter Mod. 749

Dieses handliche Messgerät mit Strombereichen von 6-300 A und Spannungsbereichen von 150-600 V bietet einzigartige Vorteile. Jeder Installateur der damit arbeitet, ist begeistert. Verlangen Sie unverbindliche Ansichtssendung oder Prospekt.



Genf, 13, rue Céard, Tel. (022) 24 72 14/15 Zürich 47, Postfach, Tel. (051) 54 47 46



die Einbanddecke für Ihren Jahrgang 1960

zum Preise von Fr. 5.50 per Stück + Porto Administration Bulletin SEV, Zürich 4 Stauffacherquai 36 Tel. (051) 23 77 44

Dr. Werner Brauen AG.

WATTWIL (SCHWEIZ) TELEPHON (074) 7 10 93

Isolierlacke Kabellacke Drahtemaillen Isolier- und Vergussmassen

Sämtliche Industrielacke und -farben







Generalvertreter für die Schweiz:

Gebr. Ackermann GmbH, Zürich 8, Seefeldstr. 7



das führende Schweizer Qualitätsfabrikat!



mit Kontaktstiften

mit oder ohne rostfreiem Rand



mit Chromnickelstahlüberfallrand und Klemmenanschluss für festen Einbau in moderne Elektroherde

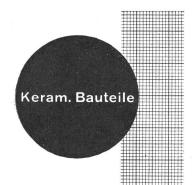
Sehr interessante Konditionen für Ersatzplatten

Max Bertschinger & Co. Lenzburg

Fabrik elektrotherm. Apparate Tel. (064) 8 27 12



Aarau-Licht-ermüdet nicht





Isolatoren

Widerstände

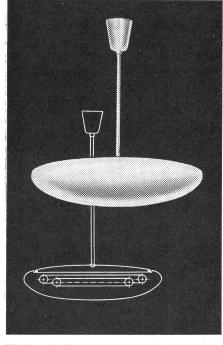
WH

WILLY HEINZELMANN ING. BASEL

Gundeldingerrain 151 · Telephon (061) 34 95 39



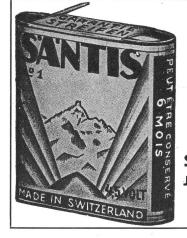




Diese vor Staub und Insekten geschützte Pendelleuchte No. 7542/32+40 mit opaler Kunstglas-Wanne, beweist die elastische Anpassungsfähigkeit zur Lösung jedes Beleuchtungs-Problemes mit TRILUX-Leuchten.

Für bekömmliches Licht - TRILUX!

Projektierung, Offerte und Lieferung durch den seit 25 Jahren bekannten Fachmann



SANTIS

Batterien sind Qualität

SÄNTIS Batteriefabrik

J. Göldi RÜTHI/SG

Telephon (071) 79212

Wir suchen für unsere Sektion für Sicherungs-, Niederspannungs- und Fernmeldeanlagen in Chur einen 35

Elektrotechniker

(Richtung Fernmeldetechnik)

zur selbständigen Bearbeitung der Fernmeldeanlagen. (Erfahrung in automatischer Telephonie, Elektroakustik und Fernmeldetechnik erwünscht.)

P 620 Ch

Geboten wird vielseitige Dauerstelle mit Pensionsberechtigung, alternierende 5-Tage-Woche.

Anmeldungen bis 18. Februar 1961 an die **Direktion Rhaetische Bahn, Chur.** Telephon (081) 2 25 55 int. 336.

ED. BRENNER, ING.

Lichttechnik und Beleuchtung ZÜRICH 8 Mühlebachstr. 21 Tel. 051 / 34 20 10



Diagrammrollen, Blätter und Scheiben für Registrierinstrumente SKALENAUFDRUCK, Text und Längslineatur nach Wunsch Ausführung in höchster Präzision auf modernster Maschine

Infolge Pensionierung des bisherigen Inhabers suchen wir zu baldigem Eintritt nach Vereinbarung für Dauerstelle 24

dipl. Elektrotechniker

für unser Betriebsbüro in Klosters.

OFA 7016 D

Arbeitsgebiet: Ausarbeitung der Energielieferungsprogramme und bezüglicher Verkehr mit den Kraftwerken und Grossabnehmern, Energieabrechnungen, Wasserhaushalt, Energiestatistik usw. und alle damit zusammenhängenden Betriebsaufgaben.

Geboten wird feste Anstellung mit Pensionsberechtigung (PKE), zeitgemässe Besoldung, zwei freie Samstage pro Monat.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild nebst Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins erbeten an

AG. Bündner Kraftwerke, Klosters.

Elektrotechniker

Diplomand des Technikums Winterthur, Richtung **Starkstrom und Elektronik**, sucht Stelle mit Möglichkeiten für Betätigung im Ausland.

Englisch- und Französischkenntnisse vorhanden.

Offerten unter Chiffre B 34 Z an die Administration des Bulletin SEV, Postfach Zürich 1.



Wir suchen als Nachwuchskraft für die Kraftwerkabteilung unserer Zentralverwaltung einen 25

Elektroingenieur

zur Bearbeitung von Projekten für Hochspannungs- und Hochstromanlagen, im besonderen Gleichrichteranlagen für Elektrolyse.

Unser Studienbüro projektiert Anlagen für das In- und Ausland und pflegt einen befruchtenden Erfahrungsaustausch mit unseren Konzernwerken. Dem Kandidaten wird Gelegenheit geboten, sich unter kundiger Leitung in Spezialgebiete einzuarbeiten und in der Folge
eine vielseitige Tätigkeit auszuüben.

Wir legen Wert auf einen selbständigen und einsatzfreudigen Mitarbeiter mit Anpassungsfähigkeit an die bestehende Organisation.

Bewerber mit abgeschlossenem Studium und einigen Jahren Praxis auf dem Starkstromgebiet richten ihr Angebot mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo sowie Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen an die

ALUMINIUM-INDUSTRIE-AKTIEN-GESELLSCHAFT Feldeggstrasse 4, Postfach Zürich 34.



Wir suchen für verschiedene Telephondirektionen

dipl. Elektrotechniker und Tiefbautechniker

die Freude und Interesse haben, beim Ausbau und Betrieb des schweizerischen Fernmeldenetzes mitzuwirken. SA 1037 B

- Vielseitige und selbständige Tätigkeit.
- Wechselweise 5-Tage-Woche.

Anmeldungen unter Beilage der Studien- und Arbeitsausweise sind zu richten an die 8

TELEPHON- UND TELEGRAPHENABTEILUNG der Generaldirektion PTT in Bern.



Wir suchen zu baldmöglichstem Eintritt

6





(Richtung Schwachstrom-Elektronik) für selbständige Entwicklung elektronischer Geräte und Schaltungen bis zur Fabrikationsreife.



dipl. Elektrotechniker

(Richtung Starkstrom) für Entwicklung, Berechnung, Konstruktion und Versuche von mechan.elektrischen Geräten, Kleinmotoren, Vorrichtungen.

Wir bieten: Vielseitige, interessante Tätigkeit in Zusammenarbeit mit der Direktion, Dauerstelle, Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto, Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche sind erbeten an

Hasler Signal AG Bern

Engehaldenstrasse 18.

EWZ

Gesucht für den Netzbetrieb jüngerer

27

Elektrotechniker

Arbeitsgebiet: Bau und Betrieb von Transformatoren- und Schaltstationen, Kabel- und Freileitungen. Za. 4362/61

Anforderungen: Diplom eines schweizerischen Technikums, praktische Tätigkeit auf Büro und Bauplatz. Gute Gesundheit.

Besoldung: Nach Eignung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung. Pensionsversicherung.

Handschriftliche Offerten von Schweizer Bürgern sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo erbeten an das

ELEKTRIZITATSWERK DER STADT ZURICH Postfach Zürich 23.



Wir suchen

P 502 On/A

dipl. Elektrotechniker

zur Bearbeitung von messtechnischen Aufgaben.

Gute Kenntnisse auf den Gebieten der Elektrotechnik und Regeltechnik sind erwünscht. Der Bewerber soll in einem gewissen Rahmen auch Entwicklungsarbeit leisten können.

Wir bieten eine Vertrauensstellung mit weitgehender Selbständigkeit.

Handschriftliche Bewerbungen mit Zeugnisabschriften und Photo sind unter Angabe des Gehaltsanspruches zu richten an das Sekretariat der ALUMINIUM AG MENZIKEN.

EES cherche pour ses services à Genève

28

ingénieur ou technicien-électricien

ayant 3—5 ans de pratique, de langue maternelle française, connaissances de l'allemand; pour collaborer au service d'exploitation de ses aménagements hydroélectriques (centrales de Gondo et Gabi).

Adresser offre manuscrite avec curriculum vitae, copies de certificats, références, photographie et prétentions de salaire à:

P 60620 X

Energie Electrique du Simplon S. A., rue Bovy Lysberg 17, Genève.

Das **Starkstrominspektorat** sucht zu möglichst baldigem Eintritt P 5732 Z

2 Elektroingenieure oder gut ausgewiesene Elektrotechniker mit abgeschlossenen Studien als 23

Starkstrominspektoren

Arbeitsgebiet: Kontrolle von Planvorlagen für Hochund Niederspannungsverteilanlagen, Schalt- und Transformatorenstationen, Hochspannungsleitungen, Hausinstallationskontrollen usw. Gewandt im Abfassen von Inspektionsberichten. Gute Sprachkenntnisse.

Pensionskasse des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke, 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Offerten von Schweizerbürgern sind unter Beilage eines Lebenslaufes, Zeugnisabschriften, Photo, Referenzen und Angabe des Gehaltsanspruches bis zum 25. Februar 1961 an den Oberingenieur des Starkstrominspektorates, Seefeldstrasse 301, Zürich 8, einzureichen.



Die Generaldirektion PTT in Bern sucht für ihre Forschungs- und Versuchsanstalt einen P 655 Y

dipl. Elektrotechniker

zur Mitarbeit auf dem Gebiete der hohen und sehr hohen Frequenzen.

Geboten werden abwechslungsreiche Arbeit im Zusammenhang mit allen Anwendungen der modernsten Hochfrequenztechnik und gut eingerichtete Laboratorien.

Offerten mit Lebenslauf und Referenzen sind zu richten an die Personalabteilung der Generaldirektion PTT, Bern.

EWZ

Gesucht

29

Elektrozeichner

für unser Projektierungsbüro für Hochspannungs-Schaltanlagen.

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Elektrozeichner.

Besoldung nach Eignung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung. Pensionsversicherung.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo erbeten an das

ELEKTRIZITÄTSWERK DER STADT ZURICH Postfach Zürich 23.

Za 4412/61



Die Telephondirektion Zürich sucht für das Verstärkeramt:

Elektroingenieure

mit abgeschlossener Hochschulbildung, wenn möglich praktischer Tätigkeit: ferner 26

Elektrotechniker

mit Diplom eines schweizerischen Technikums und 1—2 Jahren Praxis als Techniker. OFA 11 878.02 Z

Für den Betriebsdienst:

Elektrotechniker

mit Diplom eines schweizerischen Technikums und 1—2 Jahren Praxis als Techniker.

Wir bieten:

- Gelegenheit zur Einführung in die technischen und administrativen Belange unseres Betriebes.
- Interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Arbeit auf folgenden Gebieten:
- Projektierung, Montageüberwachung und Betrieb von Verstärkerämtern, bzw. von automatischen Telephonzentralen.
- Geregelte und günstige Lohn- und Anstellungsverhältnisse;
 Aufstiegsmöglichkeiten.

Anmeldungen sind mit Ausweisen über Studien und bisherige Betätigung (sowie Geburtsschein oder Niederlassungsbewilligung) zu richten an die

Telephondirektion Zürich, Postfach Zürich 39.



TELEPHONDIREKTION ST. GALLEN

Wir suchen einen

3

dipl. Elektrotechniker

für unsere Radio- und Fernseh-Abteilung.

Aufgaben: Mitwirkung beim Bau, Betrieb und Unterhalt von Hochfrequenzanlagen, Fernseh- und UKW-Sendern, sowie Richtstrahlverbindungen.

Erfordernisse: Diplom eines schweizerischen Technikums, Studium Richtung Fernmeldetechnik, speziell Hochfrequenz.

Wir bieten: Zeitgemässe Besoldung, gute Aufstiegsmöglichkeiten, eidg. Pensionskasse, alternierende 5-Tage-Woche.

Weitere Auskünfte erteilt gerne der Personaldienst der TELEPHONDIREKTION ST. GALLEN.

Elektrizitätswerk der Gemeinde St. Moritz

In unserem Werk ist die Stelle eines

Elektrotechnikers

(Starkstrom)

neu zu besetzen.

Das Arbeitsgebiet umfasst: Den Bau, Betrieb und Unterhalt des Kraftwerkes, sowie der Hoch- und Niederspannungsverteilanlagen, das Zählerwesen und die Installationskontrolle.

Erforderlich sind: Diplom eines schweizerischen Technikums, EW-Praxis oder abgeschlossene Berufslehre als Elektromonteur, Elektrozeichner evtl. Maschinenschlosser. Eignung für die Ausarbeitung von Projekten und Kostenberechnungen.

Es handelt sich um eine vielseitige, interessante und entwicklungsfähige Dauerstelle mit Pensionsversicherung und Dienstwohnung.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind unter Angabe von Gehaltsansprüchen, frühestem Eintrittstermin und Referenzen zu richten an die Direktion des Elektrizitätswerkes der Gemeinde St. Moritz.

Bauabteilung der Generaldirektion der SBB, Bern Lieferung von 32

Beleuchtungskörpern für Gleisbeleuchtungsanlagen

Staubgeschützte Aussenleuchten für die Bestückung mit Gasentladungslichtquellen von 10 000 lm bzw. 20 000 lm Lichtstrom.

Auflage der Pläne und Uebernahmebedingungen sowie Bezug der Angebotsformulare ab 31. Januar 1961, im Büro der Sektion NF der Bauabteilung GD, Zimmer 384 im 3. Stock des Dienstgebäudes, Mittelstrasse 43, Bern.

Abgabe der Pläne gegen Nachnahme von 5 Franken. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift Gleisbeleuchtungsanlagen sind der Bauabteilung der Generaldirektion der SBB, Bern, bis 28. Februar 1961 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1961 verbindlich.

Oeffnung der Angebote am 2. März 1961, 17.00 Uhr, im Konferenzsaal 488 des Dienstgebäudes der SBB, Mittelstrasse 43, Bern. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt.

Landis & Gyr

Die Wärmetechnische Abteilung sucht als Mitarbeiter in ihr Entwicklungslabor für Regeltechnik einen 38

dipl. Elektroingenieur

Das Arbeitsgebiet umfasst:

Nachbildung von Regelkreisen mit elektronischen Analogiegeräten. Untersuchung des Verhaltens von unstetigen Reglern und Schaffung von Grundlagen für deren Entwicklung.

Arbeiten mit elektrischen Regelgeräten an Experimentier-Regelstrecken. Theoretische und experimentelle Untersuchung von spez. Regelproblemen in der Praxis.

Die Tätigkeit spielt sich im Rahmen eines kleinen Teams ab und verlangt solide Grundlagen in Mathematik, Physik und Elektrotechnik. Kenntnisse in theoretischer Regeltechnik sind erwünscht.

Jüngere Herren, die sich für die beschriebene Stelle interessieren und Freude an selbständigem Arbeiten haben, werden um ihre Bewerbung gebeten. Unterlagen mit Photo und Zeugnisabschriften sind zu richten an die Personalabteilung der

LANDIS & GYR AG., ZUG

STS

SCHWEIZER. TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG ZURICK 4 Lutherstrasse 14
SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT Telephon (051) 23 54 26
SERVIZIO TECNICO SVIZZERO COLLOCAMENTO Telegr.: STSIngenieur Zürich

Liste offener Stellen. Be ach ten: Sprechstunden der STS für Stellensuchende nur nachmittags. Anmeldebogen bei der STS.

- 25 Technicien-électricien, pas au-dessus de 30 ans, à même de travailler dans le cadre du bureau technique d'une importante société internationale. Possibilité de travaille à Zurich ou Lausanne. Entrée à convenir. Situation stable.
- 321 Jüngerer dipl. Elektroingenieur mit Kenntnissen in der industriellen Elektronik für die Projektierung, den Verkauf und die Ausführung automatischer Kontroll- und Steuerungsanlagen für thermische Grosskraftwerke. Sprachen: Englisch und Deutsch. Eintritt nach Uebereinkunft. Entwicklungsfähige Dauerstellung für qualifizierten Bewerber deutscher Staatsangehörigkeit. Verkaufsorganisation für Deutschland einer USA-Fabrikationsfirma, Sitz in Genf.
- 361 Ingenieur mit abgeschlossenen Hochschul- oder Technikumstudien, Fachrichtung Elektrotechnik, eventuell Maschinenbau, und mit Praxis im Patentwesen für den Ausbau dieser Abteilung und deren Leitung. Sprachen: Französisch und Englisch für den Literaturnachweis. Eintritt nach Uebereinkunft. Entwicklungsfähige Dauerstellung für qualifizierten Bewerber. Ingenieurbüro mit eigener Versuchswerkstätte in Zürich.
- 369 Ingénieur ou technicien électronique, qualifié, capable de développer et soutenir des circuits originaux (tubes à vide ou transistors). Entrée à convenir. Place stable. Firme établie au bord du lac Léman.
- 423 Dipl. Elektroingenieur, Fachrichtung Starkstrom mit einigen Jahren Praxis im Versuchslokal für elektrische Maschinen und Apparate als technischer Experte einer Treuhandgesellschaft für Abnahmen bei schweizerischen Industriefirmen. Sprachen: Deutsch, Französisch und Englisch. Eintritt nach Vereinbarung. Entwicklungsfähige Dauerstellung bei interessanter Tätigkeit. Sitz der Gesellschaft in Stadt der Westschweiz.
- 443 Technicien-électricien, capable pour études, projets et plans d'exécution pour installations à courant fort, éventuellement courant faible et éclairagisme, en outre dessinateur-électricien pour plans d'exécution pour installations électriques. Entrées à convenir. Situations stables et bien rétribuées. Bureau d'ingénieur SIA à Lausanne.

Abgemeldete Stellen: 1960: 163.



Wir suchen als Leiter für die Abteilung der Kleinmotor- und Strassenfahrzeuge unserer Werkstätte in Olten P 723 Y

1 Werkführer



Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumsbildung als Maschinen- oder Autotechniker. Praktische Erfahrung in Konstruktion und Betrieb von Fahrzeugen mit Verbrennungsmotoren erwünscht.

Handschriftliche Anmeldungen bis 28. Februar 1961 an die Abteilung für den Zugförderungs- und Werkstättedienst der SBB in Bern.



Nous cherchons pour nos Départements de Vente-Matériel Stationnaire — Devis et Projets Traction

des ingénieurs

OL

techniciens-électriciens

de nationalité suisse, possédant parfaitement l'allemand et ayant de bonnes notions de français. 36

Le candidat devra être capable de rédiger des offres pour des machines électriques de moyenne et grande puissance et des véhicules moteurs de traction électrique.

P 95065 X

Faire offres manuscrites en joignant curriculum vitae, copies de certificats, photographie et en indiquant prétentions de salaire et date d'entrée au Secrétariat Général de la S. A. des ATELIERS DE SECHERON, case postale, Genève 21.

 $\begin{tabular}{lll} \textbf{Dorfkorporation Wattwil} & - & \textbf{Wasser- und Elektrizitätsversorgung Stellenausschreibung} \\ \end{tabular}$

Zufolge Erreichung des Dienstalters wird die Stelle des

Betriebsleiters

(Elektrotechniker evtl. Elektroingenieur) frei und muss wieder besetzt werden.

39

In den Aufgabenkreis des Betriebsleiters fallen: Technische Aufsicht und Wartung der Betriebsanlagen, Weiterführung der im Ausbau befindlichen Neuanlagen, Aufsicht über das Werkpersonal. (Keine Installations-Abteilung.)

Es handelt sich um einen selbständigen Chef-Posten.

Praktische Erfahrung auf dem Sektor Elektrizitätsversorgung ist Bedingung, und Erfahrung auf dem Gebiete der Wasserversorgung ist erwünscht.

Wir suchen eine charaktervolle, initiative Person mit Geschick und Takt im Umgang mit Behörden, Privaten und dem Personal. Wir sind Mitglied der Pensionskasse schweiz. Elektrizitätswerke. Dienstwohnung ist vorhanden.

Stellenantritt: 1. Januar 1962.

Die Anmeldungen sollen enthalten: Vollständige Personalangaben, Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Gehaltsanspruch, Pensionsverhältnisse, Handschriftprobe und Foto.

Anmeldungen an: **Jean Pozzi**, Präsident des Verwaltungsrates der Dorfkorporation **Wattwil SG.** P 61035 G

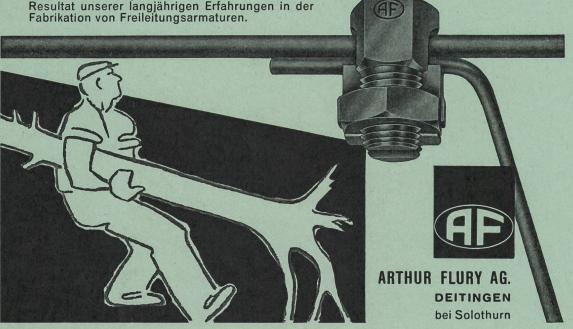
Persönliche Vorstellung nur auf unsere Aufforderung.

Freileitungsmonteure sind starke Männer!

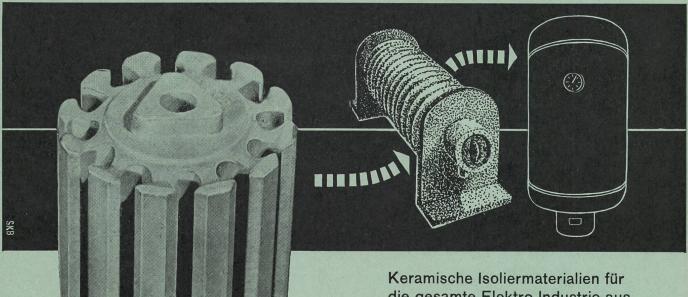
Wenn's sein müßte, könnten sie womöglich Bäume ausreißen. Hier die Klemme, die auch dem starken Manne widersteht.

Die Abzweigklemme SERRODUR

besteht aus hochqualitativen Broncen und ist das Resultat unserer langjährigen Erfahrungen in der Fabrikation von Freileitungsarmaturen.



Verkauf durch VLE-Grossisten



die gesamte Elektro-Industrie aus

STEATIT, HARTPORZELLAN

sowie Spezialmassen für Heizkörperbau, Hochfrequenztechnik etc.

KELIS AG. THAYNGEN / S H

Tel (053) 67254

FABRIK KERAMISCHER ELEKTRO-ISOLIERMATERIALIEN

«MAXIPRINT»



 Druckvorgang und Papiervorschub gesteuert durch separate Uhr

(Kann als Vergleichs-Quittung dienen)

• Minimale Dauer einer Registrierperlode = 1 Minute

LANDIS & GYR AG. ZUG

Jn 3004